

Terms and Conditions MBS Online Summer School 2020

With registration for MBS Online Summer School 2020 you agree to a contract including following terms and conditions with Mannheim Business School gGmbH.

I. Fees

Program fees include:

- Information package
- Lecture and information materials
- Virtual class room
- Certificate of attendance, transcript of records
- Administration fees

Total fee for booking one module: EUR 490

Total fee for booking two modules: EUR 890

II. Payment Information

Upon admission to the MBS Online Summer School, an advance payment of EUR 350 will have to be made within 14 days after receiving the first invoice. The admission notification will include all payment details. Only if the advance payment is completed in due time, a spot will be guaranteed until May 29th.

III. Cancellation Terms

Participants may cancel their admission. The following fees apply:

- Cancellation by April 20th:
no cancellation cost
- Cancellation from April 21st – May 31st:
cancellation cost is EUR 350
- No show:
0% of the total fee will be refunded

For any cancellation please send an e-mail to shortprograms@mbs.education

Cancellations are valid upon confirmation.

In the case of cancellation of the MBS Online Summer School (e.g. for a lack of participants), the Mannheim Business School will reimburse the complete participation fee. In this case, the program must be cancelled by May 29th. The Mannheim Business School gGmbH will not be held responsible for financial and other damages caused for a participant by a cancellation.

IV. Limited Liability

In case of any serious circumstances or acts of nature beyond control of the organizers, such as for example illness, death, cancellation of work contracts etc., the organizers aim for an adequate substitution. In this very unlikely, but still possible case, the maximum liability of the organizers is limited to the program fee. The organizers do not cover any other costs of the participants.

V. Application Law and Jurisdiction

These Terms and Condition are governed and will be interpreted according to the laws for the Federal Republic of Germany excluding choices of law ruled. Except as otherwise provided under applicable law, the German courts in Mannheim shall have exclusive jurisdiction to settle any claim or dispute which might arise out of or in connection with these terms and conditions.

VI. Data protection

At the beginning and for the duration of your participation at the MBS Online Summer School program 2020 at Mannheim Business School (hereinafter also referred to as “MBS”), MBS processes (in particular stores and transmits) and uses the personal data concerning you in conformance with the European General Data Protection Regulation (EU-GDPR). Personal data may only be processed and used where permitted by law or subject to the consent of the data subject. With registration for Summer School, please note that you agree to our data protection information (further details please see following document).

Datenschutzinformation

zur Verarbeitung und Nutzung von personenbezogenen Daten der Teilnehmer an Studienprogrammen der Mannheim Business School

Data protection information for the processing and use of personal data of participants in study programs of the Mannheim Business School

Zu Beginn und im Verlauf Ihrer Teilnahme an der Summer School der Mannheim Business School (nachfolgend auch „MBS“ genannt) werden durch die MBS Sie betreffende personenbezogenen Daten im Sinne der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) verarbeitet (insbesondere gespeichert und übermittelt) und genutzt. Diese personenbezogenen Daten ergeben sich beispielsweise aus Ihren Angaben in Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnissen, Bewerber-Fragebogen sowie aus den Bewerber-Interviews. Darüber hinaus werden auch Daten zum Verlauf Ihrer Teilnahme, wie etwa Prüfungsergebnisse, erhoben und verarbeitet.

Die Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten ist nur im Rahmen eines gesetzlichen Erlaubnistatbestands oder aufgrund einer Einwilligung des Betroffenen gestattet.

Folgend legen wir Ihnen dar, wie wir auf Grundlage der gesetzlichen Erlaubnistatbestände des § 6 Abs. 1 EU-DSGVO mit Ihren personenbezogenen Daten verfahren.

At the beginning and for the duration of your participation at the Summer School program of Mannheim Business School (hereinafter also referred to as "MBS"), MBS processes (in particular stores and transmits) and uses the personal data concerning you in conformance with the European General Data Protection Regulation (EU-GDPR). Such personal data is obtained, for example, from the information provided in your cover letter, curriculum vitae, references, application form and from the applicant interviews. Data concerning the progression of your participation, such as examination results, will also be collected and processed.

Personal data may only be processed and used where permitted by law or subject to the consent of the data subject.

Following we explain the way in which we handle your personal data on the basis of the permission granted under section 6 (1) of the EU-GDPR.

Notwendiger Datenumgang

I. Speicherung der Daten bei der MBS

Die Speicherung personenbezogener Daten von Teilnehmern an der Summer School erfolgt auf dem Fileserver der MBS. Dieser befindet sich im Colocation Bereich des Rechenzentrums der Universität Mannheim.

II. Nutzung des Salesforce CRM-Systems

Die personenbezogenen Daten der Teilnehmer werden zudem in dem CRM-System „Salesforce“ gespeichert. Dieses System dient der MBS als zentrale Verwaltungsanwendung unter anderem zur Planung und Durchführung der Kurse, Organisation von Veranstaltungen und Strukturierung weiterer interner Verwaltungsvorgänge. Das Datacenter dieses Systems befindet sich in Deutschland. Dennoch kann nicht mit Sicherheit ausgeschlossen werden, dass personenbezogene Daten in diesem Zusammenhang auch auf Servern gespeichert werden, die sich außerhalb der EU befinden.

III. Nutzung von Google durch die MBS

Die MBS benutzt zur Organisation und Abwicklung interner Verwaltungsvorgänge Dienste des Anbieters Google Inc. Dabei werden auch personenbezogene Daten in Anwendungen dieses Anbieters verarbeitet, beispielweise in Google Docs, Google Drive und Google Forms. Zudem werden die an Emailadressen mit der Domain „@mannheim-business-school.com“ (inklusive Subdomains) versandten Emails über Google empfangen. Die Server von Google befinden sich ggf. außerhalb der EU.

IV. Nutzung von Office 365 durch die MBS

Die MBS benutzt zur Organisation und Abwicklung interner Verwaltungsvorgänge Dienste des Anbieters Microsoft. Dabei werden auch personenbezogene Daten in Anwendungen dieses Anbieters verarbeitet, beispielweise in Outlook, One Drive, SharePoint und Microsoft Forms. Zudem werden die an Emailadressen mit der Domain „@mbs.education“ (inklusive Subdomains) versandten Emails über Office 365 empfangen. Die Daten werden grundsätzlich in Datacentern innerhalb der EU verarbeitet / gespeichert. Dennoch kann nicht mit Sicherheit ausgeschlossen werden, dass personenbezogene Daten in diesem Zusammenhang auch auf Servern gespeichert werden, die sich außerhalb der EU befinden.

V. Nutzung von Canvas

Die MBS richtet für jeden Teilnehmer ein Nutzerkonto für das Learning Management System „Canvas“ ein, auf dem die Kurse samt Kursmaterialien sowie Prüfungsleistungen abrufbar sind. Über dieses System werden die Prüfungsleistungen, die Bekanntgabe der Ergebnisse sowie die Kommunikation bezüglich der Kursdurchführung abgewickelt. Instructure Global Ltd. nutzt für die Bereitstellung des Dienstes Rechenzentren von Amazon Web Services, die in Deutschland liegen.

VI. Datenweitergabe an die Universität Mannheim

Die MBS speichert und nutzt die o.g. personenbezogenen Daten nach Maßgabe dieser Erklärung u.a. zum Zwecke der ordnungsgemäßen Durchführung der MBS-Studienprogramme. Die akademische Betreuung im Rahmen der MBS-Studienprogramme wird hierbei teilweise durch die Universität Mannheim verantwortet. Zudem wird der gegebenenfalls erworbene Studienabschluss von der Universität Mannheim verliehen. Zu diesem Zweck werden der Universität Mannheim die o.g. personenbezogenen Daten zur Verfügung gestellt.

Nutzung für Werbezwecke

Die MBS bittet Sie zudem um Ihre Einwilligung, Ihre personenbezogenen Daten zum Zwecke der Werbung in eigener Sache zu nutzen. Insbesondere verwenden wir Ihre E-Mailadresse, um Ihnen während und nach des Studiums den MBS-Newsletter zuzusenden. Die Abwicklung des Newsletterversands erfolgt über den Dienstleister CleverReach, dessen

Rechenzentren sich ausschließlich im europäischen Raum befinden. Mit Ihrer Unterschrift willigen Sie in diese Vorgehensweise ein. Diese Einwilligung ist jederzeit frei widerruflich.

Bitte beachten Sie, dass während Ihrer Teilnahme an der MBS Online Summer School 2020 Screenshots und Aufnahmen der Online Sessions gemacht werden. Die Fotos/Filme können zur Dokumentation, Werbung und Berichterstattung der Veranstaltung verwendet werden, z.B. in Printmedien, auf unserer Website, in Bildergalerien oder Social Media.

Durch die Anmeldung/Teilnahme am MBS Online Summer School Programm erlauben Sie uns automatisch, während der Veranstaltung aufgenommene Bilder und Filme von Ihnen für diese Zwecke kostenlos zu verwenden.

Bitte richten Sie den Widerruf zur Nutzung für Werbezwecke an: shortprograms@mbs.education

Necessary handling of data

I. Storage of data at MBS

The personal data of participants at the Summer School is stored on the MBS file server, which is located in the colocation area of the University of Mannheims computer centre.

II. Use of the CRM system "Salesforce"

The participants' personal data is also stored in the CRM system "Salesforce". This system serves MBS as central administration application, among other things for planning and conducting the courses, organising events and structuring other internal administrative processes. This system's data centre is located in Germany. Nonetheless, it cannot be ruled out with certainty that personal data in this connection will also be stored on servers located outside the EU.

III. MBS's use of Google

MBS uses the service provider Google Inc. for the organisation and handling of internal administrative processes. In so doing, personal data is also being processed in this provider's applications, such as in Google Docs, Google Drive and Google Forms. In addition, any emails sent to email addresses that end with "@mannheim-business-school.com" (including subdomains) are received via Google. Google's servers might be located outside the EU.

IV. MBS's use of Office 365

MBS uses the service provider Microsoft for the organisation and handling of internal administrative processes. In so doing, personal data is also being processed in this provider's applications, such as in Outlook, One Drive, SharePoint and Microsoft Forms. In addition, any emails sent to email addresses that end with "@mbs.education" (including subdomains) are received via Office 365. Data will generally be processed in EU based data centres. Nonetheless, it cannot be ruled out with certainty that personal data in this connection will also be stored on servers located outside the EU.

V. Use of Canvas

For each participant, MBS will create a user account for the learning management system "Canvas". The courses with course materials and examination achievements can be downloaded from this user account. The examination achievements, results announcements and communications relating to the running of the course are processed via this system. Instructure Global Ltd operates the services in data centres of Amazon Web Services that are located in Germany.

VI. Disclosure of data to the University of Mannheim

MBS stores and uses the aforementioned personal data in accordance with this declaration, inter alia, for the purpose of the proper running of the MBS study programs. In this respect, the University of Mannheim is partially responsible for the academic supervision of the MBS study programs. Moreover, any degree earned will be conferred by the University of Mannheim. The aforementioned personal data will thus be made available to the University of Mannheim for this purpose.

Use for advertising purposes

In addition, MBS requests your consent to its use of your personal data for its own advertising purposes. We will use your email address, in particular, for sending you the MBS Newsletter during and after your studies. The dispatch of the newsletter will be handled via the CleverReach service provider whose computer centres are located exclusively in the European area. By signing, you consent to this method of procedure. You are free to revoke this consent at any time.

Please be aware that there will be taking screen shots and video recording of the sessions during your participation at MBS Online Summer School 2020. The photographs/movies may be used for documenting, advertising and covering the event, for example in print publications, on our website, in picture galleries or social media.

You automatically allow us to use pictures and movies taken of you during the event for these purposes free of charge by applying/taken part at the MBS Online Summer School program.

Please direct the revocation of the consent for marketing purposes to: shortprograms@mbs.education

Rechtsverbindlichkeit / Legally binding

Die deutsche Version ist rechtsgültig/verbindlich. Sollte die englische Übersetzung fehlerhaft sein, gilt in jedem Fall das deutsche Original.

The German Version is the original and is legally binding. Should the English translation contain errors or should it be incomplete, the German original shall in any case be valid and legally binding.